

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 19 lipca 2016 r. – Opreana/Komisja**  
**(Sprawa F-67/15) <sup>(1)</sup>**

**(Służba publiczna — Członek personelu tymczasowego — Członek personelu tymczasowego zatrudniony na stałym stanowisku — Nieprzedłużenie umowy zawartej na czas określony — Cięża — Akt niekorzystny — Brak właściwości organu, który wydał akt niekorzystny — Prawo do bycia wysłuchanym — Obowiązek staranności)**

(2016/C 364/35)

Język postępowania: francuski

**Strony**

*Strona skarżąca:* Luisa Opreana (Arlon, Belgique) (przedstawiciele: początkowo adwokat A. Salerno, następnie adwokaci A. Salerno i P. Singer)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Berscheid i F. Simonetti, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji w sprawie nieprzedłużenia umowy ze skarżącą po dacie jej wygaśnięcia, chociaż cięża skarżącej dobiegała końca.

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji Europejskiej w sprawie nieprzedłużenia z Luisą Opreaną umowy o pracę w charakterze członka personelu tymczasowego, która wygasła w dniu 31 sierpnia 2014 r.
- 2) Komisja Europejska pokrywa własne koszty i zostaje obciążona kosztami poniesionymi przez L. Opreaną.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 213 z 29.6.2015, s. 50.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 21 lipca 2016 r. – De Nicola/EBI**  
**(Sprawa F-82/15) <sup>(1)</sup>**

**(Służba publiczna — Personel EBI — Ubezpieczenie zdrowotne — Odmowa zwrotu kosztów leczenia — Terapia laserowa — Brak podstaw naukowych dla terapii — Zasady wyznaczania niezależnego lekarza — Właściwa izba lekarska — Opinia niezależnego lekarza — Zakres kontroli sądowej — Podstawy odmowy refundacji — Wewnętrzne przepisy z zakresu ubezpieczenia zdrowotnego — Cel terapii laserowej — Działanie łagodzące ból — Uprzednia zgoda lekarza orzecznika — Szkoda majątkowa — Przedwczesne żądanie — Krzywda — Niesprecyzowana kwota — Niedopuszczalność)**

(2016/C 364/36)

Język postępowania: włoski

**Strony**

*Strona skarżąca:* Carlo De Nicola (Strassen, Luksemburg) (przedstawiciele: początkowo adwokaci L. Isola i G. Isola, następnie adwokat G. Ferabecoli)

*Strona pozwana:* Europejski Bank Inwestycyjny (przedstawiciele: początkowo G. Nuvoli i J.P. Minnaert, pełnomocnicy, i adwokat A. Dal Ferro, następnie G. Faedo i G. Nuvoli, pełnomocnicy, i adwokat A. Dal Ferro)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności, po pierwsze, decyzji o braku refundacji kosztów poniesionych przez skarżącego na terapię laserową, której poddał się w 2007 r., a po drugie, dalszych związanych z tym decyzji banku wydanych w 2014 r.

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Europejskiego Banku Inwestycyjnego z dnia 4 grudnia 2014 r. o odmowie refundacji Carlowi De Nicolì kosztów poniesionych na terapię laserową FP3.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje odrzucona.
- 3) Europejski Bank Inwestycyjny pokrywa własne koszty i zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez Carla De Nicolę.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 279 z 24.8.2015, s. 59.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 21 lipca 2016 r. – AV/Komisja**

(Sprawa F-91/15) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Członek personelu tymczasowego — Zatrudnienie — Badanie lekarskie przeprowadzone przed zatrudnieniem — Niekompletne oświadczenia złożone podczas badania lekarskiego — Zastrzeżenie medyczne — Zastosowanie z mocą wsteczną zastrzeżenia medycznego — Nieprzyznanie uprawnienia do renty inwalidzkiej — Stwierdzenie nieważności — Wykonanie wyroku Sądu)*

(2016/C 364/37)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: AV (przedstawiciele: adwokaci J.-N. Louis i N. de Montigny)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: C. Berardis-Kayser, T. S. Bohr i C. Ehrbar, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji o zastosowaniu wobec skarżącego klauzuli zastrzeżenia medycznego zawartej w art. 32 WZIP, przez co nie przysługuje mu uprawnienie do renty inwalidzkiej, oraz żądanie zadośćuczynienia za doznaną krzywdę.

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji z dnia 16 września 2014 r., w której Komisja Europejska zastosowała wobec AV zastrzeżenie medyczne, o którym mowa w art. 32 warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.
- 2) Nakazuje się Komisji Europejskiej wypłatę na rzecz AV sumy 2 000 EUR tytułem zadośćuczynienia za doznaną przez AV krzywdę.